

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2021

Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s.



Obsah:

Úvodní slovo.....	2
1.1. Základní popis organizace	3
1. 2. Organizační struktura CSNN	3
1. 3. Rozdělení činnosti	4
2. 1. Organizace CSNN z pohledu legislativy.....	4
3. 1. Struktura a personální obsazení v Hlavní činnosti.....	5
Popis hlavní činnosti.....	5
Praxe.....	6
4.1. Ekonomické údaje	7
Tlumočnická služba – hlavní činnost.....	7
Obecně prospěšné aktivity.....	7
Poděkování:.....	8
Spolupracujeme	9
Jsme členy	9
5.1. Obecně prospěšné aktivity a přehled událostí v roce 2021.....	9
OPA, Projekt GALAVEČER NSLYŠÍCÍCH 2021	9
OPA, Projekt MEZINÁRODNÍ DEN NESLYŠÍCÍCH (MDN)	9
OPA, Projekt NESLYŠENÉ AKTIVITY	10
6.1. Struktura a personální obsazení v hospodářské činnosti	13
Hospodářská činnost.....	13
Co se nám povedlo v rámci doplňkové činnosti:	13
Provoz obecně prospěšné společnosti zajišťují:	13
Seznam zaměstnanců CSNN o.p.s.	14
7.1. Výhled na rok 2022	15
8.1. Ekonomika organizace	15

Úvodní slovo

Vážené čtenářky, vážení čtenáři,

Čtete výroční zprávu Centra služeb pro neslyšící a nedoslýchavé za rok 2021. Rok, který byl ovlivněn pandemií COVID-19 a s pandemií tohoto rozsahu jsme nikdo neměli žádnou zkušenost. Zkušenosti získané v roce 2020 nás mnohemu naučili. Upřímně jsem ráda, že mohu s velkým respektem před tím, co nás čeká dále, konstatovat, že se CSNN podařilo celou situaci i v roce 2021 zvládnout nejen po stránce ekonomické, ale i po stránce personální a lidské. Zapojením všech sil a týmové spolupráci se nám podařilo poskytovat sociální službu včetně obecně prospěšných aktivit, byť to někdy bylo složité. K naší práci jsme se naučili využívat moderní technologie, které jsme do naší služby zaváděli v minulých letech. Díky modernizaci a zakoupeného technického vybavení, jsme byli schopni plynule a kontinuálně zajišťovat online tlumočení i přepis osobám se SP. Přes složitá omezení jsme se snažili pokračovat v naší práci i v osvětových aktivitách a průběžně jsme zprostředkovávali informace osobám se SP i široké veřejnosti.

Výsledkem naší práce byla úspěšná společenská akce s celorepublikovým přesahem, a to oslava Mezinárodní dne Neslyšících (Den Znakového Jazyka) a Galavečer Neslyšících 2021, konaný 24. 9. 2021 na Zámku Poruba, kulturní památce.

Po těžké zkoušce v roce 2020, kdy jsme byli napadení IT hackery, se náš finanční fond snížil o významnou částku. Stále je věc řešena u PČR, a soudní cestou, žalobou u Okresního soudu v Karvině.

Naše Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s., je ekonomicky stabilní a transparentní organizace, která vytváří důstojné podmínky pro sociální práci, pomoc, bezplatné zajištění simultánního i i konsektivního tlumočení a přepisu osobám se SP v rámci celého Moravskoslezského Kraje. Díky služebnímu vozu jsme časově flexibilnější a klientům ze vzdálenějších míst přístupnější.

Děkuji jménem svým i Centra všem donátorům a podporovatelům CSNN, za finanční podporu a zdroje, bez kterých by naše služba nebyla. Děkuji všem kolegům, dobrovolníkům, za jejich odvedenou práci v roce 2021 ve stížených podmínkách. A v neposlední řadě děkuji všem klientům, zájemcům i jejich rodinám, za projevenou důvěru a spolupráci v roce 2021.

Díky naší usilovné práci, vytvořené důvěře mezi námi a klienty jsme společně splnili náš cíl i veřejný závazek. Naše práce a přesvědčení přispěla k lepší kvalitě života osob se sluchovým postižením v Moravskoslezském kraji. Věřím, že naše práce má obrovský smysl.

Přeji Vám všem pevné zdraví, a vše dobré

Bc. Pavlína Zarubová

ředitelka

1.1. Základní popis organizace

Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s. (CSNN) je obecně prospěšná společnost dle Zákona č. 248/1995 Sb., o obecně prospěšných společnostech.

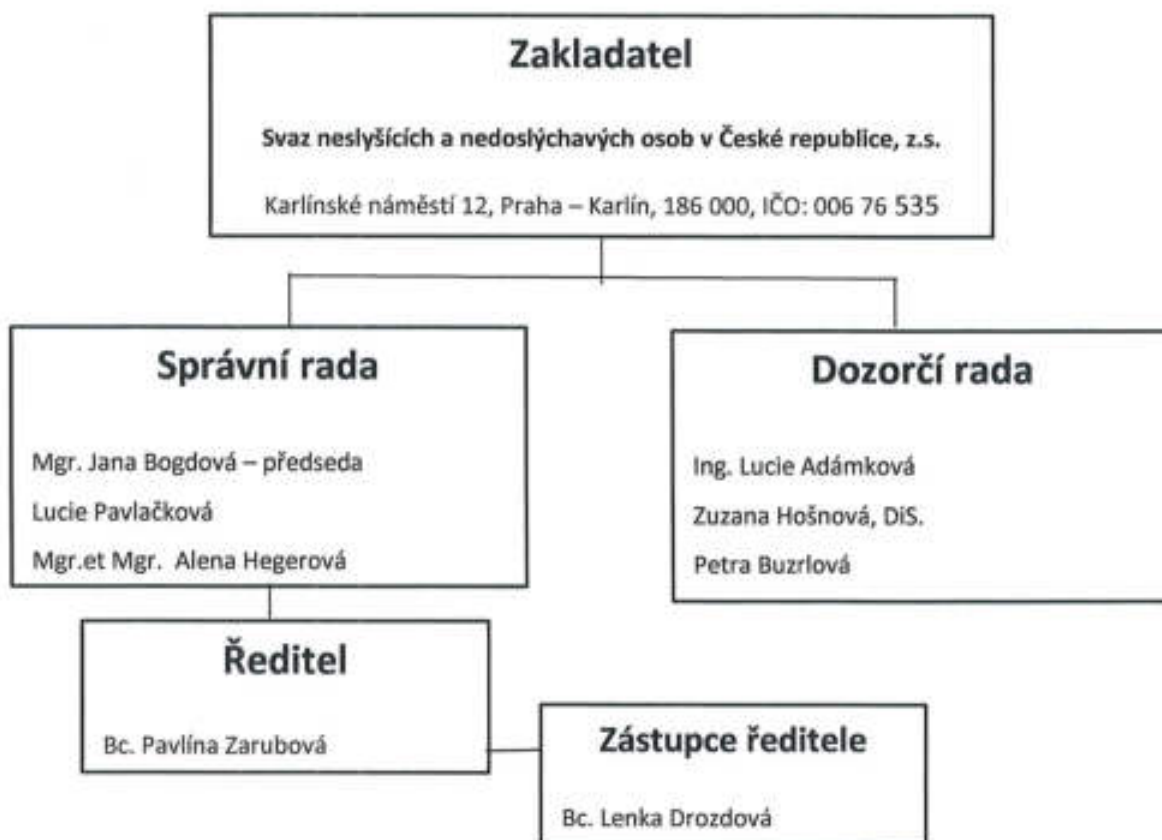
Posláním organizace je poskytovat tlumočení, základní poradenství a obecně prospěšné aktivity občanům se sluchovým postižením profesionálním způsobem na území Moravskoslezského kraje a šířit osvětu vůči veřejnosti k překonání komunikačních bariér.

Vizí organizace je přispět k plnohodnotnému životu osob se sluchovým postižením.

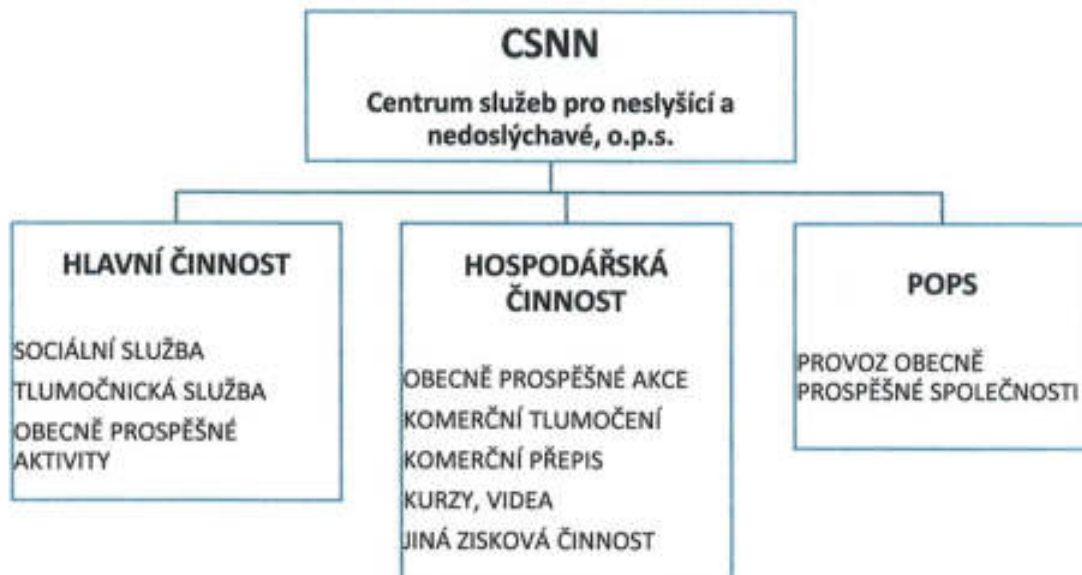
Cílem organizace je realizovat následující aktivity:

1. Zajistit bezplatnou tlumočnickou službu občanům se sluchovým postižením v běžném každodenním životě, pomoci překonat komunikační bariéru a poskytnout jim nebo jejich blízkým základní sociální poradenství pro uplatňování práv a zájmů.
2. Realizovat obecně prospěšné aktivity, zejména vzdělávací, kulturní a sportovní akce pro občany se sluchovým postižením.
3. Realizovat osvětové aktivity pro veřejnost o možnostech komunikace s osobou se sluchovým postižením a zajistit spolupráci s institucemi za účelem efektivní podpory osob se sluchovým postižením.

1. 2. Organizační struktura CSNN



1. 3. Rozdělení činnosti



2. 1. Organizace CSNN z pohledu legislativy

Činnost organizace je z pověření Kraje v režimu závazku veřejné služby dle rozhodnutí komise č. 2021/21/EU, organizace je zařazená do krajské sítě poskytovatelů sociálních služeb Moravskoslezského Kraje. Registraci organizace získala 1. 4. 2014, první smlouvu o veřejném závazku organizace získala v listopadu roku 2015 na období od 1. 1. 2016 – 31. 12. 2020, v roce 2020 požádala ředitelka organizace o udržení v krajské síti poskytovatelů soc. služeb. Organizace splnila všechny kritéria pro udržení v kraj. síti, a byla s CSNN uzavřena nová smlouva o veřejném závazku na období 1. 1. 2021 do 31. 12. 2023.

Dle platných zákonů se CSNN rozdělila svou činnost na Hlavní – Sociální službu, hospodářskou a provoz obecně prospěšné společnosti. Hlavní činností je zajištění bezplatné tlumočnické služby pro osoby se SP, základní poradenství a obecně prospěšné aktivity, dle zákona č. 108/2006 Sb., § 56, (novelizace zákon č. 328/2021 Sb.), a zákona č. 384/2008 Sb., pro které byla organizace založena a jsou z principu neziskové.

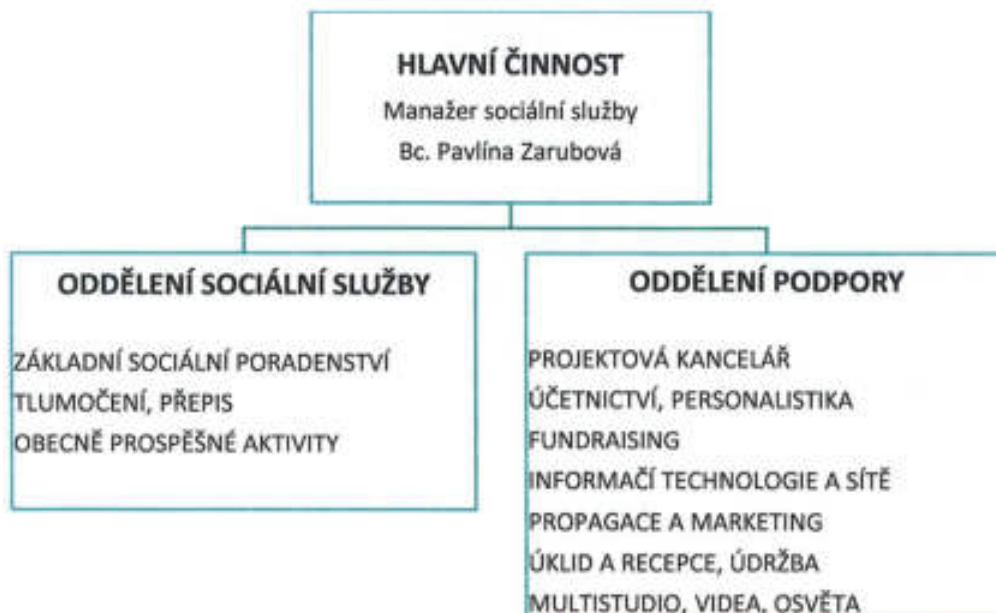
Doplňková/hospodářská činnost je hospodářská činnost, která pomáhá dosáhnout účinnějšího využití prostředků obecně prospěšné společnosti a vytváří finanční jistotu pro plynulý chod tlumočnické služby a dalších aktivit obecně prospěšné společnosti.

Provoz obecně prospěšné společnosti má jasný rozpočet i vizi, která sebou nese i další výdaje, které v plné výši nemusí být pokryty z dotačních titulů, proto na ně organizace získává prostředky z vlastní hospodářské činnosti či darů.

Tlumočnická služba je dle proběhlých kontrol ze strany státní správy i jednotlivých monitoringů a auditů, službou transparentní.

V roce 2021 byl chod organizace ovlivněn Vládními opatřeními k pandemii COVID-19 v ČR, přesto byla služba za přísných hygienických opatření pro klienty službou dostupnou po celý rok.

3. 1. Struktura a personální obsazení v Hlavní činnosti



Popis hlavní činnosti

V rámci hlavní činnosti poskytujeme **Tlumočnickou službu** jako sociální službu osobám se sluchovým postižením, základní sociální poradenství a další obecně prospěšné aktivity.

Sociální služba

Cílem sociální služby je zajistit tlumočnickou službu dle Zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách občanům se sluchovým postižením v běžném každodenním životě, pomoci překonat komunikační bariéru a poskytnout jim nebo jejich blízkým základní sociální poradenství pro uplatňování práv a zájmů.

Při poskytování tlumočnické služby jsou dodržovány tyto zásady: **dobrovolnost** – pracovníci poskytují službu klientovi na základě jeho dobrovolného rozhodnutí; **respektování individuality klienta** – pracovníci respektují názor a vůli klientů, jak chtějí službu využívat; **podpora soběstačnosti** – pracovníci poskytují pomoc tak, aby podporovala samostatnost klienta.

Tlumočnická služba

Tlumočnická služba byla realizována ambulantní a terénní formou. Ambulantní forma byla poskytována v pondělí a ve středu od 8:00 – 17:00 (12:00 – 13:00 polední pauza) v sídle organizace.

K dispozici máme v pronájmu ve 2.p. s výtahem, čtyři kanceláře, ambulantní místnost, větší školící/společenskou místnost včetně tří sociálních zařízení a dvou vybavených kuchyněk.

Terénní forma byla poskytována od pondělí do pátku od 8:00 – 17:00 v celém Moravskoslezském kraji. Mimo registrovaný čas, je služba poskytována po individuální domluvě, v neodkladných a život ohrožujících situacích, nebo společenských událostech. Ojedinele i o víkendech. Vždy dopředu po domluvě s klientem.

Jinak služba odkazuje na zajištění on-line tlumočení mezi 18:00 -6:00 hodinou na organizaci Tichý svět, www.tichalinka.cz

Praxe

Nejčastější případy, kde tlumočíme, jsou tlumočnické úkony provedené u praktických lékařů, v odborných ambulancích, v nemocnicích, úřadech, ÚP. Na místě zajišťujeme pro klienta či zájemce komunikaci při vyřizování osobních záležitostí, například: různé dávky soc. podpory, příspěvky na kompenzační pomůcky, dávky hmotné nouze, PnB, PnP, ZTP, PnZP. Tlumočení zajišťujeme i v rámci sociálních šetření v místě bydliště osob se SP. Tlumočení jsme zajistili i v běžných situacích, které slyšící osoby vůbec nenapadnou – reklamace v obchodech, reklamace u služeb, nejvíce u telefonních operátorů, spotřebního zboží, bank, pojišťoven, nedílnou součástí bylo i zajištění komunikace na policii a soudech. V roce 2021 jsme zajistili dvě tlumočení přímo na porodních sálech, několik úkonů na oddělení JIP a mnoho dalších v nemocnicích v rámci MSK. Naše práce vede k nastavení bezbariérové komunikace k spokojenosti klientů, zájemců a třetích osob, (lékařů, sociálních pracovníků, a dalších odborníků, aj. osob). Naše motto je být mostem mezi dvěma světy, a to se nám daří. Díky usilovné práci vedení a celého týmu.

Součástí tlumočnické služby byla i celoroční osvěta prováděná vůči veřejnosti a podávání informací, jak ústních, tak vizuálních, o způsobech komunikace, a to za účelem překonat komunikační bariéry u veřejnosti ve styku s cílovou skupinou.

Evidenci naší práce zaznamenáváme do programu Highlander 2, kdy statistická data jsou shromažďována, archivována a dohledatelná na úrovni jednotlivého klienta, poskytnuté služby či pracovníka. Pro plynulý chod organizace také využíváme personální program Ofico, Ofice 365, OneDrive.

V roce 2021 náš pracovní tým CSNN tvořilo 31 zaměstnanců, z toho máme dvě kolegyně na plánované mateřské dovolené a 11 dobrovolníků, kteří věnovali hodiny svého volného času našemu Centru.

V roce 2021 jsme měli 203 klientů na smlouvu a poskytli jsme 889 kontaktů a 3 507 intervencí. K tomu mnoho hodin prevence a práce, která není vidět, přesto je nedílnou součástí tlumočnické služby. Pravidelná modernizace a údržba prostor CSNN, hledání investic do inovací a moderních technologií, dělá naše centrum příjemným a důstojným místem pro výkon **Tlumočnické služby**.

Důkazem jsou děkovné dopisy, emaily klientů, zájemců jejich rodin i veřejnosti.

Službu prezentujeme na aktuálních webových stránkách www.csnn.cz, kdy texty pravidelně překládáme do českého znakového jazyka pro naše klienty i širokou veřejnost.

4.1. Ekonomické údaje

Tlumočnická služba – hlavní činnost

		TLUMOČNICKÁ SLUŽBA	
1.	01159/2021/SOC/1	MSK - 313	3 418 000
2.	00159/2021/SOC	MSK – návratná půjčka	900 000 0
3.	0168/2021/SVZ	Magistrát města Ostravy	400 000
4.	MPSV-2021/75791-227	MPSV	170 314
5.	MPSV-2021/112361-227	COVID více náklady	33 003
6.	S/0199/2021/SOC	ÚMOB Ostrava – Jih	10 000
7.	2021/11/0201	ÚMOB Ostrava – Poruba	15 000
8.	MMK/SML/0336/2021	Magistrát města Karviná	34 000
9.	77/OŠK/21	Magistrát města Havířov	30 000
10.	S/0607/2020/OSS	Magistrát města Frýdek – Místek	10 000
11.	MMOPP00D5UCU	Magistrát města Opava	15 000
12.	2021/0543	Bohumín	10 000
13.	Neschváleno	Český Těšín	0
14.	Ušetřené úroky		13 157
	Celkem:		4 158 474

Obecně prospěšné aktivity

		OPA	Vlastní zdr.	dotace
1.	1991/2021/KVA	Ostrava kultura Galavečer	23 503	40 000
2.	1989/2021/KVA	Ostrava handic.MDZ NESL.	38 436	60 000
3.	0726/2021/SVZ	Ostrava Handicap – aktivity	0	85 000
	Celkem:		61 939	185 000
		Celkem včetně vlastních zdrojů:		246 939

Poděkování:

Za finanční podporu tlumočnické služby děkujeme našemu hlavnímu donátorovi



Děkujeme

Statutárnímu městu Ostrava

OSTRAVA!!!

Městským obvodům



Městům: Frýdek-Místek, Karviná, Opava a Havířov



FRÝDEK ≈ MÍSTEK

Bohumín

Zvláštní poděkování patří i fyzickým osobám, které tlumočnickou službu finančně podporují, bez nich by nebyla na dnešní úrovni.

Spolupracujeme

SNN v ČR, z.s., Tichý svět, o.p.s., Centrum pro dětský sluch TamTam, o.p.s., Poradenské a informační centrum Diecézní Charita Ostravsko-Opavská, Charita Opava, Poradna pro finanční tíseň Ostrava, Centrum Pyramida Ostravské univerzity v Ostravě, Česká Televize – studio Ostrava, Dům umění Ostrava, Knihovna města Ostravy, Zámek Poruba – kulturní památka.

Jsme členy

Asociace organizací neslyšících, nedoslýchavých a jejich přátel, z.s.

Asociace veřejně prospěšných organizací ČR, z.s.

Asociace poskytovatelů sociálních služeb České republiky, z.s.

Také jsme členy v pracovních skupinách v rámci komunitního plánování sociálních služeb ve městech: Ostrava, Havířov, Frýdek-Místek, Karviná, Opava, Hlučín, kde se snažíme aktivně zapojit do procesu osvěty, změn systému v oblasti péče o osoby se zdravotním postižením a osoby se SP. Osvětu o naší službě provádíme i na dnech sociálních služeb a různých konferencích v rámci MSK i ČR.

5.1. Obecně prospěšné aktivity a přehled událostí v roce 2021

V rámci obecně prospěšných akcí/aktivit se realizovaly akce pro osoby se sluchovým postižením a osvětové akce pro veřejnost. Veřejnosti se snažíme naše služby a aktivity představovat celoročně. Věříme, že tím přispíváme tak k lepšímu porozumění lidem se sluchovým postižením.

OPA, Projekt GALAVEČER NESLYŠÍCÍCH 2021

Jako každý rok jsme uspořádali i v roce 2021 Gala večer Neslyšících. Díky podpoře Statutárního města Ostrava č.sml.: 1989/2021/KVA a jednotlivým sponzorům jsme mohli v neobvyklém termínu akci uspořádat.

Akce se konala 24. 9. 2021 v Kulturní památce Zámek Poruba. Večer se velmi povedl, nabídnul skvělou zábavu a představil svět Neslyšících všem těm, kteří se jej účastnili. Celým večerem provázeli neslyšící moderátoři Martin a Julia Kuldovi, celý program byl simultánně tlumočen do českého mluveného jazyka a přepisován na plátno. Velká účast, spokojenost všech, i významných hostů, nás velmi těší. Akci hodnotíme jako velmi vydařenou

Více informací o akci je možné získat na webových stránkách CSNN, FC:

Fotografie z Galavečeru neslyšících 2021. Odkaz:

https://csnn.raice.idnes.cz/Galavecer_Neslysicich_2021/

OPA, Projekt MEZINÁRODNÍ DEN NESLYŠÍCÍCH (MDN)

Poprvé jsme uspořádali akci s celorepublikovým přesahem MDN. Díky podpoře Statutárního města Ostrava č.sml.: 1991/2021/KVA a jednotlivým sponzorům ve spolupráci s ASNEP.

Akce se konala dne 24. 09. 2021 v Kulturní památce – Zámek

Poruba. Mezinárodní Den Neslyšících (MDN) je jedinečnou společenskou událostí, který byl uspořádán poprvé naším Centrem (CSNN) ve spolupráci s organizací ASNEP (Asociace organizací neslyšících a

nedoslýchavým a jejich přátel, Praha). Při příležitosti oslav Mezinárodního týdne Neslyšících, který se pravidelně oslavuje jednou ročně v období od 20. do 26. září.

MDN byl slavnostním ukončením celého týdne v rámci, kterého došlo k propojení dvou kultur, s cílem ukázat veřejnosti nejen komunikaci osob se sluchovým postižením, ale také představit jejich kulturu a umění. Na MDN se prezentovali neslyšící umělci z celé ČR, kteří zde předvedli své umění ať už z oblasti divadla, poezie, či hudby. Návštěvníci zde mohli vidět divadelní vystoupení studentů z brněnské Janáčkovy akademie múzických umění pod vedením profesorky Zoji Mikotové, nebo si mohli vyzkoušet zpěv ve znakovém jazyce pod vedením profesionální skupiny Hands Dance, kterou vede Mgr. Radka Kulichová. Nechybělo také vystoupení poezie ve znakovém jazyce a následný workshop neslyšící umělkyně z Německa Julie Kuldy Hroch.

Během MDN probíhaly workshopy neslyšících osobností a také zde měly možnost prezentovat své služby jednotlivé organizace, jako je například Tichý svět, TamTam, Phonak, Beey titulky, Svaz neslyšících a nedoslýchavých, Centrum zprostředkování tlumočnicků ZJ, ASNEP nebo Centrum Pyramida – Ostravská Univerzita, tedy organizace, které pracují ve prospěch osob se sluchovým handicapem.

Významným hostem a spoluorganizátorem byla pražská organizace ASNEP, z. s., která zde nejen prezentovala svou dlouholetou činnost, ale především zde předala významné ocenění pro osobnosti, jež jsou velkým přínosem ve světě Neslyšících.

Ocenění, v podobě skleněné plakety, předal osobnostem prezident organizace ASNEP, z.s. pan Bc. Jindřich Mikulík. Mezi oceněné osobnosti patřila Bc. Dana Peňázová, Mgr. Šárka Prokopiusová, Mgr. Vladimír Salzman, Bc. Monika Boháčková, Rudolf Kučera, Mgr. Radka Nováková, Mgr. Jaroslav Winter. Mezi návštěvníky MDN patřili, mimo jiné, také žáci základní školy pro sluchově postižené v Ostravě-Porubě, kteří se dozvěděli více o své kultuře, a mohli načerpat mnoho cenných informací.

Více informací o akci je možné získat na webových stránkách CSNN, FC:

Fotografie z Mezinárodní den neslyšících Odkaz:

https://csnn.rajce.idnes.cz/Mezinarodni_tyden_neslysicich_2021

OPA, Projekt NESLYŠENÉ AKTIVITY

Projekt financován a zrealizován za podpory Statutárního města Ostrava, odbor sociálních věcí a zdravotnictví č.sml.: 0726/2021/SVZ

Díky tomuto projektu jsme si přáli během celého roku našim klientům a jejich rodinným příslušníkům, zájemcům, i široké veřejnosti nabídnout škálu programů.

Kurz – Úvod do odezírání

Kurz měl 10 lekcí, vedených lektorkami Mgr. Zuzanou Pavlíňákovou a Mgr. Lenou Vaňkovou.

Do kurzu se přihlásilo 6 účastníků. Kurz byl zahájen 21. 9. 2021 a ukončen byl 14. 12. 2021. Účastníci na závěrečné hodině získaly osvědčení o absolvování kurzu. Dotazníkovým šetřením bylo zjištěno, že je kurz velmi kvitovaný a účastníci jej hodnotili velmi kladně, z čehož máme velkou radost. Rádi bychom realizovaly kurz i v roce 2022.

Kurz – Odezírání pro pokročilé

Kurz měl 10 lekcí. Byl veden Mgr. Zuzanou Pavlíňákovou a Mgr. Lenou Vaňkovou. Přihlásilo se 6 kurzistů. Kurz byl zahájen 21. 9. 2021 – 14. 12. 2021. Kurz byl pro absolventy kurzu Úvod do odezírání a plynule navazuje na úvodní kurz odezírání. Hodnocení bylo provedeno formou dotazníků. Hodnocení je velmi kladné, budeme pokračovat v dobré praxi.

Kurz – konverzace v českém znakovém jazyce

Kurz byl veden Petrou Buzrlou (neslyšící lektorka) v rozsahu 10 lekcí. Do kurzu se registrovalo 5 osob z prostředí rodiny, kde mají komunikační bariéru a chtějí základní znalosti v ČZJ aplikovat do běžné konverzace/komunikace. Kurz byl zahájen 30. 9. 2021 a ukončen 9. 12. 2021, hodnocení – všichni účastníci byli velmi spokojeni a rádi by pokračovali i v roce 2022.

Kurz – PC gramotnost pro neslyšící

Kurz byl veden Davidem Buzrlou (studentem lékařské fakulty v Ostravě, SP). Kurz měl 10 lekcí. Do kurzu se zaregistrovalo 12 osob. Kurz byl zahájen 23. 9. 2021 a ukončen 2. 12. 2021, všichni účastníci kurz hodnotili velmi kladně. Účastníci se naučili pracovat s moderními technologiemi, dokonce si pořídili někteří nové mobilní telefony, aby své znalosti mohli aktivně využívat v běžném životě. Také jim v rámci kurzu pomohl s nastavením apl. 112, a záchranky. Kurz bychom rádi zrealizovali i v roce 2022.

Posezení s přáteli u kávy a čaje

V průběhu celého roku jsme umožnili klientům se sejit jedenkrát týdně, vždy ve středu od 13:00 hodin do 17:00 hodin. Tak aby měli možnost nasdílet své potřeby, zážitky se svými přáteli u kávy či čaje. Snažíme se tímto jim umožnit přirozený kontakt i informace. Setkání jsou v příjemné atmosféře, bezpečném prostředí, které klienti velmi kvitují.

Ukázka pletení košíků

16. 6. – 7 účastníků

Bc. Lenka Drozdová, DiS.

Účastníkům byly ukázáno, co vše si mohou doma uplést a co k tomu potřebují za materiál.

Beseda s lékařem – Jak se chránit před klíšťaty

30. 6. – 8 účastníků

MUDr. Petr Buzrla

Účastníci se dozvěděli, jak se chránit před klíšťaty, jaká jsou možná rizika nemocí, které mohou klíšťata přenášet a jaké jsou příznaky těchto nemocí, jak správně klíště sundat.

Beseda s lékařem – „Vliv psychiky na zdraví člověka“

22. 9. – 19 účastníků

Mgr. Zdeňka Rusnoková – psychoterapeut

V rámci přednášky se účastníci dozvěděli mnoho zajímavých informací spojených s psychikou člověka, která má velký vliv na celkové zdraví člověka. Přednáška byla velmi pestrá – široká diskuse – bezpečný prostor.

Beseda s lékařem – Škola zad, aneb, aby záda nebolela

27. 10. – 13 účastníků

Mgr. Lenka Rusnoková – fyzioterapeut

V rámci besedy byly představeny nejčastější příčiny bolesti zad. Dále se účastníci dozvěděli, jak předcházet, aby k těmto bolestem nedocházelo, například přednášející předvedla, jak správně sedět, jak správně ležet nebo jak správně mýt nádobí. Atd.

Jak správně funguje tlumočnická služba

21. 7. – 8 účastníků

Bc. Pavlína Zárubová, Mgr. Bc. Alena Hegerová

Přednášející představily služby, které jejich organizace nabízejí. Uvedly informace, kdy se mohou na organizaci obrátit, v jakou dobu, kde je najdou, co mohou poskytovat za služby a co naopak nemohou, jaké jsou nároky klienta, ale také pracovníka v organizaci a mnoho dalšího. Účastníkům byla představena služba Tichá linka, a to jak teoreticky, tak prakticky. Po skončení přednášky byla

účastníkům nabídnuta pomoc s nainstalováním Tiché linky do jejich chytrých telefonů/tabletů, což bylo velmi kladně uvítáno.

Beseda na téma finance

11. 8. – 3 účastníci

Bc. Kateřina Kovalová – studentka ekonomické fakulty v Ostravě

Přednášející uvedla několik základních ekonomických a finančních pojmů, například rozpočet, příjem, výdaj, rozdíl mezi půjčkou, hypotékou a úvěrem a mnoho dalšího. Během besedy se mohli účastníci dotazovat, díky čemuž mohla přednášející uvést teorii do praxe.

Herní odpoledne – společenské hry a soutěže

13. 10. – 8 účastníků

Účastníci si mohli zahrát různé společenské hry a vyzkoušet kvíz. Také byly ukázány fotografie z akcí organizace.

Výroba vánočního skřítka – inspirace ze Švédska

1. 12. – 13 účastníků

Klienti si mohli vyrobit vánoční ozdobu, zároveň se něco dozvěděli o skřítcích GNOME, kteří pocházejí ze Švédska.

Beseda se studenty lékařské fakulty – první pomoc, očkování proti COVID-19

15. 12. – beseda byla zrušena z důvodu karantény přednášejících. Pro účastníky byl zvolen náhradní program, a to povídání na téma Covid- 19, očkování a vládní opatření. (Zarubová).

Všechny OPA aktivity se konaly za přísných hygienických opatření nařízené vládou ČR k COVID-19.

V CSNN je vytvořen krizový plán. www.csnn.cz

Celoročně informujeme o způsobech, jak si neslyšící lidé mohou zavolat pomoc.

www.csnn.cz/sluzby/dalsi-aktivity-pro-neslysici-a-nedoslychave-osoby/jak-si-zavolat-pomoc

6.1. Struktura a personální obsazení v hospodářské činnosti

Hospodářskou činnost řídí manažer. V rámci hospodářské činnosti se realizují akce a aktivity, díky kterým CSNN získá finance. V roce 2021 mnoho z naplánovaných zakázek sešlo z důvodů opatření k pandemii COVID-19 v ČR.

Hospodářská činnost



Co se nám povedlo v rámci doplňkové činnosti:

Udržet si spolupráci s Českou televizí, studio Ostrava, kde jsme zajistili simultánní tlumočení v Událostech z regionu, i osvětové akce, například v pořadu Dobré ráno. I nadále spolupracujeme s Centrem Pyramida Ostravské Univerzity v Ostravě, knihovnou města Ostravy, galerií umění Ostrava aj..

Provoz obecně prospěšné společnosti zajišťují:

Provoz řídí manažer. Do provozu obecně prospěšné společnosti zahrnujeme všechny provozní náklady, které nejsou uznatelným nákladem v rámci dotačních titulů v TS hlavní. Zejména do této oblasti patří zajištění drobného občerstvení na poradách PvPP, PvNP, vedení, jejich vzdělávání, supervizích, občerstvení i pro klienty služby i v rámci OPA. Také zde zahrnujeme výdaje s dofinancováním hlavní služby TS, při nezískání potřebných finančních prostředků. Do toho patří i dofinancování, nájmu, služeb, vybavení prostor, nákupu hygienických, kancelářských potřeb, ochranných pomůcek, aj. potřeb k zajištění plynulého a bezpečného chodu organizace.

Seznam zaměstnanců CSNN o.p.s.

	Jméno a příjmení	Pozice
1.	Bc. Pavlína Zambová	Manažer sociální služby, tlumočnick, soc. pracovník
2.	Bc. Lenka Drozdová, DiS.	Projektový manažer, tlumočnick, soc. pracovník
3.	Ing. Jana Švardalová	Odborný pracovník, sociální pracovník
4.	Mgr. Alena Hendrychová	Vedoucí tlumočnicků, tlumočnick, sociální pracovník (MD)
5.	Mgr. Aneta Hašková	Sociální pracovník, manažer (MD)
6.	Mgr. Kristýny Mariáková	Sociální pracovník
7.	Mgr. Eva Liberdová	Sociální pracovník, metodik
8.	Kamila Pavelková	Tlumočnick, prac. v soc. službách tlumočnick
9.	Ing. Jarmila Nyczová	Ekonom, účetní
10.	Bohuslav Pernický	Tlumočnick, prac. v soc. službách
11.	Iveta Štarsíaková	Tlumočnick, prac. v soc. službách
12.	Lenka Fídrichová, DiS	Tlumočnick, prac. v soc. službách
13.	Jana Ledgerová	Tlumočnick, prac. v soc. službách
14.	Leona Šroková	Tlumočnick, prac. v soc. službách
15.	Jiří Holec	Tlumočnick, prac. v soc. službách
16.	Mgr. Kristýna Winn	Tlumočnick, odborný pracovník
17.	Mgr. Zuzana Pavlířáková	Tlumočnick, odborný pracovník
18.	Jarmila Beránková	Úklid, recepce/DPA
19.	Bc. Ondřej Haška	IT technik, správce, fundraiser
20.	Zdeněk Michl	Údržba prostor, servis drobných oprav-údržby
21.	Bc. Kateřina Kvasilová	Koordinátorka dobrovolníků/DPA
22.	Netálie Lužovská	Koordinátorka DPA/administrativní pracovník
23.	Julia Kulda Hroch	Zpracování videí, moderátorka
24.	Mgr. et. Mgr. Martin Kulda	Zpracování videí, editor, lektor
25.	Jaroslav Klimčák	Zpracování videí, editor
26.	David Pietras	Zpracování videí, kamera, střih
27.	MUDr. Petr Buzrla	Lektor
28.	David Buzrla	Lektor
29.	Petra Buzrlá	Lektor
30.	Mgr. Zuzana Pavlířáková	Lektor
31.	Mgr. Lena Vaňková	Lektor

7.1. Výhled na rok 2022

I nadále kvalitně poskytovat Tlumočnickou službu, obecně prospěšné aktivity a osvětové činnosti pro osoby se SP i veřejnost v rámci Moravskoslezského kraje. Pokračovat v dobré praxi, udržet si navázané spolupráce s jednotlivými institucemi a organizacemi. Šířit dobré jméno organizace. A zajistit dostatek finančních zdrojů na sociální službu včetně chodu celé organizace. Udržet si trend zavádění moderních technologií a inovací, případně zakoupit druhé služební vozidlo. Investovat do vzdělávání zaměstnanců. Udržet personální obsazení a zázemí pro sociální službu.

8.1. Ekonomika organizace

Popis ekonomiky organizace najdete v následujících přílohách:

- Příloha č. 1 – Příloha k účetní závěrce.
- Příloha č. 2 – Výkaz zisku a ztrát.
- Příloha č. 3 – Rozvaha.

Datum sestavení výroční zprávy: 21. 3. 2022

Podpis ředitelky společnosti:

Jméno	Bc. Pavlína Zarubová
Funkce	ředitelka společnosti

Podpis



**Centrum služeb pro neslyšící
a nedoslýchavé, o. p. s.**
28. října 286/10, 702 00 Ostrava
IČ: 02407451

ROZVAHA
v plném rozsahu
ke dni 31.12.2021
(v celých tisících Kč)

Účetní jednotka doručí:
1 x příslušnému fin. orgánu

IČO
02407451

Název, sídlo a právní forma účetní jednotky
Centrum služeb pro neslyšící
a nedoslýchavé, o.p.s.
Obecně prospěšná společnost
28. října 286/10
Ostrava
702 00

Označení	AKTIVA	číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b	c	1	2
A.	Dlouhodobý majetek celkem	Součet A.I. až A.IV.	1	2
A. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	Součet A.I.1. až A.I.7.	204	135
A. I. 1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	(012)		
A. I. 2.	Software	(013)		
A. I. 3.	Ocenitelná práva	(014)		
A. I. 4.	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	(018)		
A. I. 5.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	(019)		
A. I. 6.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	(041)		
A. I. 7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	(051)		
A. II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem	Součet A.II.1. až A.II.10.	455	455
A. II. 1.	Pozemky	(031)		
A. II. 2.	Umělecká díla, předměty a sbírky	(032)		
A. II. 3.	Stavby	(021)		
A. II. 4.	Hmotné movité věci a jejich soubory	(022)	455	455
A. II. 5.	Pěstelské celky trvalých porostů	(025)		
A. II. 6.	Dospělá zvířata a jejich skupiny	(026)		
A. II. 7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	(028)		
A. II. 8.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	(029)		
A. II. 9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	(042)		
A. II. 10.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	(052)		
A. III.	Dlouhodobý finanční majetek celkem	Součet A.III.1. až A.III.6.		
A. III. 1.	Podíly – ovládaná nebo ovládající osoba	(061)		
A. III. 2.	Podíly – podstatný vliv	(062)		
A. III. 3.	Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	(063)		
A. III. 4.	Zápůjčky organizačním složkám	(066)		
A. III. 5.	Ostatní dlouhodobé zápůjčky	(067)		
A. III. 6.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek	(069)		
A. IV.	Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	Součet A.IV.1. až A.IV.11.	-251	-320
A. IV. 1.	Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	(072)		
A. IV. 2.	Oprávky k softwaru	(073)		
A. IV. 3.	Oprávky k ocenitelným právům	(074)		
A. IV. 4.	Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	(078)		
A. IV. 5.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	(079)		
A. IV. 6.	Oprávky ke stavbám	(081)		
A. IV. 7.	Oprávky k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí	(082)	-251	-320
A. IV. 8.	Oprávky k pěstelským celkům trvalých porostů	(085)		
A. IV. 9.	Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům	(086)		
A. IV. 10.	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	(088)		
A. IV. 11.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	(089)		

Označení	AKTIVA		číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b		c	1	2
B.	Krátkodobý majetek celkem	Součet B.I. až B.IV.	41	1 583	964
B. I.	Zásoby celkem	Součet B.I.1. až B.I.9.	51		
B. I. 1.	Materiál na skladě	(112)	42		
B. I. 2.	Materiál na cestě	(119)	43		
B. I. 3.	Nedokončená výroba	(121)	44		
B. I. 4.	Polotovary vlastní výroby	(122)	45		
B. I. 5.	Výrobky	(123)	46		
B. I. 6.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny	(124)	47		
B. I. 7.	Zboží na skladě a v prodejnách	(132)	48		
B. I. 8.	Zboží na cestě	(139)	49		
B. I. 9.	Poskytnuté zálohy na zásoby	(314)	50		
B. II.	Pohledávky celkem	Součet B.II.1. až B.II.19.	71	528	119
B. II. 1.	Odběratelé	(311)	52	17	16
B. II. 2.	Směnky k inkasu	(312)	53		
B. II. 3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry	(313)	54		
B. II. 4.	Poskytnuté provozní zálohy	(314)	55	20	21
B. II. 5.	Ostatní pohledávky	(315)	56	15	15
B. II. 6.	Pohledávky za zaměstnanci	(335)	57		
B. II. 7.	Pohl. za institucemi soc. zabezpečení a veřejného zdrav. pojištění	(336)	58		
B. II. 8.	Daň z příjmů	(341)	59		
B. II. 9.	Ostatní přímé daně	(342)	60		
B. II. 10.	Daň z přidané hodnoty	(343)	61		
B. II. 11.	Ostatní daně a poplatky	(345)	62		
B. II. 12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	(346)	63		
B. II. 13.	Nároky na dotace a ost. zúčt. s rozp. orgánů územ. samospr. celků	(348)	64		
B. II. 14.	Pohledávky za společníky sdruženými ve společnosti	(358)	65		
B. II. 15.	Pohledávky z pevných termínových operací a opci	(373)	66		
B. II. 16.	Pohledávky z vydaných dluhopisů	(375)	67		
B. II. 17.	Jiné pohledávky	(378)	68	476	476
B. II. 18.	Dohadné účty aktivní	(388)	69		
B. II. 19.	Opravná položka k pohledávkám	(391)	70		-409
B. III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	Součet B.III.1. až B.III.7.	80	1 019	815
B. III. 1.	Peněžní prostředky v pokladně	(211)	72	18	33
B. III. 2.	Ceniny	(213)	73		
B. III. 3.	Peněžní prostředky na účtech	(221)	74	1 001	782
B. III. 4.	Majetkové cenné papíry k obchodování	(251)	75		
B. III. 5.	Dluhové cenné papíry k obchodování	(253)	76		
B. III. 6.	Ostatní cenné papíry	(256)	77		
B. III. 7.	Peníze na cestě	(261)	79		
B. IV.	Jiná aktiva celkem	Součet B.IV.1. až B.IV.2.	84	36	30
B. IV. 1.	Náklady příštích období	(381)	81	18	21
B. IV. 2.	Příjmy příštích období	(385)	82	18	9
	Aktiva celkem	Součet A. až B.	85	1 787	1 099

Označení	PASIVA	číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b	c	3	4
A.	Vlastní zdroje celkem	Součet A.I. až A.II.		
A. I.	Jmění celkem	Součet A.I.1. až A.I.3.	1 196	684
A. I. 1.	Vlastní jmění	(901)	1 151	905
A. I. 2.	Fondy	(911)	205	137
A. I. 3.	Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	(921)	946	768
A. II.	Výsledek hospodaření celkem	Součet A.II.1 až A.II.3.		
A. II. 1.	Účet výsledku hospodaření	(963)	45	-221
A. II. 2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	(931)	x	-265
A. II. 3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	(932)	7	x
B.	Cizí zdroje celkem	Součet B.I. až B.IV.	38	44
B. I.	Rezervy celkem	Hodnota B.I.1.	591	415
B. I. 1.	Rezervy	(941)		
B. II.	Dlouhodobé závazky celkem	Součet B.II.1. až B.II.7.		
B. II. 1.	Dlouhodobé úvěry	(951)		
B. II. 2.	Vydané dluhopisy	(953)		
B. II. 3.	Závazky z pronájmu	(954)		
B. II. 4.	Přijaté dlouhodobé zálohy	(955)		
B. II. 5.	Dlouhodobé směnky k úhradě	(956)		
B. II. 6.	Dohadné účty pasivní	(389)		
B. II. 7.	Ostatní dlouhodobé závazky	(959)		
B. III.	Krátkodobé závazky celkem	Součet B.III.1. až B.III.23.		
B. III. 1.	Dodavatelé	(321)	576	413
B. III. 2.	Směnky k úhradě	(322)	2	5
B. III. 3.	Přijaté zálohy	(324)		
B. III. 4.	Ostatní závazky	(325)		1
B. III. 5.	Zaměstnanci	(331)	287	275
B. III. 6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	(333)		
B. III. 7.	Závazky k institucím soc. zabezpečení a veřejného zdrav. pojištění	(336)	124	87
B. III. 8.	Daň z příjmů	(341)		
B. III. 9.	Ostatní přímé daně	(342)	58	25
B. III. 10.	Daň z přidané hodnoty	(343)		
B. III. 11.	Ostatní daně a poplatky	(345)		
B. III. 12.	Závazky ve vztahu k státnímu rozpočtu	(346)	85	
B. III. 13.	Závazky ve vztahu k rozpočtu orgánů územ. samospr. celků	(348)		
B. III. 14.	Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů	(367)		
B. III. 15.	Závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti	(368)		
B. III. 16.	Závazky z pevných termínových operací a opcí	(373)		
B. III. 17.	Jiné závazky	(379)		
B. III. 18.	Krátkodobé úvěry	(231)		
B. III. 19.	Eskontní úvěry	(232)		
B. III. 20.	Vydané krátkodobé dluhopisy	(241)		
B. III. 21.	Vlastní dluhopisy	(255)		
B. III. 22.	Dohadné účty pasivní	(389)	20	20
B. III. 23.	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	(249)		

Označení	PASIVA		číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b		c	3	4
B. IV.	Jiná pasiva celkem	Součet B.IV.1. až B.IV.2.	133	15	2
B. IV. 1.	Výdaje příštích období	(383)	130	15	2
B. IV. 2.	Výnosy příštích období	(384)	131		
	Pasiva celkem	Součet A. až B.	134	1 787	1 099

24.3.2022
Kubík



Sestaveno dne: 21.03.2022		Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový vzor fyzické osoby, která je účetní jednotkou - 
Právní forma účetní jednotky Obecně prospěšná společnost	Předmět podnikání sociálně aktivizační služby pro sluchově postižené osoby	Pozn.:



HDM Audit CZ s.r.o.
FOR IDENTIFICATION PURPOSES

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY v plném rozsahu

ke dni 31.12.2021
(v celých tisících Kč)

IČO

02407451

Název, sídlo a právní forma účetní jednotky

Centrum služeb pro neslyšící
a nedoslýchavé, o.p.s.
Obecně prospěšná společnost
28. října 286/10
Ostrava
702 00

Účetní jednotka doručí:
1 x příslušnému finančnímu orgánu

Označení	TEXT	Číslo řádku	Činnosti		
			Hlavní 5	Hospodářská 6	Celkem 7
A.	Náklady	1			
A. I.	Spotřebované nákupy a nakupované služby Součet A.I.1. až A.I.6.	2	878	4	882
A. I. 1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek	3	375		375
A. I. 2.	Prodané zboží	4			
A. I. 3.	Opravy a udržování	5	13		13
A. I. 4.	Náklady na cestovné	6	12		12
A. I. 5.	Náklady na reprezentaci	7	17		17
A. I. 6.	Ostatní služby	8	461	4	465
A. II.	Změny stavu zásob vlastní činnosti a aktivace Součet A.II.7. až A.II.9.	9			
A. II. 7.	Změna stavu zásob vlastní činnosti	10			
A. II. 8.	Aktivace materiálu, zboží a vnitroorganizačních služeb	11			
A. II. 9.	Aktivace dlouhodobého majetku	12			
A. III.	Osobní náklady Součet A.III.10. až A.III.14.	13	3 645	178	3 823
A. III. 10.	Mzdové náklady	14	2 875	174	3 049
A. III. 11.	Zákonné sociální pojištění	15	769	4	773
A. III. 12.	Ostatní sociální pojištění	16			
A. III. 13.	Zákonné sociální náklady	17	1		1
A. III. 14.	Ostatní sociální náklady	18			
A. IV.	Daně a poplatky Hodnota A.IV.15.	19	5		5
A. IV. 15.	Daně a poplatky	20	5		5
A. V.	Ostatní náklady Součet A.V.16. až A.V.22.	21	45		45
A. V. 16.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	22			
A. V. 17.	Odpis nedobytné pohledávky	23			
A. V. 18.	Nákladové úroky	24	13		13
A. V. 19.	Kursově ztráty	25			
A. V. 20.	Dary	26			
A. V. 21.	Manka a škody	27			
A. V. 22.	Jiné ostatní náklady	28	32		32
A. VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek Součet A.VI.23. až A.VI.27.	29	477		477
A. VI. 23.	Odpisy dlouhodobého majetku	30	68		68
A. VI. 24.	Prodaný dlouhodobý majetek	31			
A. VI. 25.	Prodané cenné papíry a podíly	32			
A. VI. 26.	Prodaný materiál	33			
A. VI. 27.	Tvorba a použití rezerv a opravných položek	34	409		409
A. VII.	Poskytnuté příspěvky Hodnota A.VII.28.	35			
A. VII. 28.	Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	36			

Označení	TEXT	Číslo řádku	Činnosti		
			Hlavní	Hospodářská	Celkem
			5	6	7
A. VIII.	Daň z příjmů	Hodnota A.VIII.29.	37		
A. VIII. 29.	Daň z příjmů		38		
	Náklady celkem	Součet A.I. až A.VIII.	39	5 050	182
B.	Výnosy		40		
B. I.	Provozní dotace	Hodnota B.I.1.	41	4 343	
B. I. 1.	Provozní dotace		42	4 343	
B. II.	Přijaté příspěvky	Součet B.II.2. až B.II.4.	43	185	
B. II. 2.	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami		44		
B. II. 3.	Přijaté příspěvky (dary)		45	185	
B. II. 4.	Přijaté členské příspěvky		46		
B. III.	Tržby za vlastní výkony a za zboží		47	32	334
B. IV.	Ostatní výnosy	Součet B.IV.5. až B.IV.10.	48	73	
B. IV. 5.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále		49		
B. IV. 6.	Platby za odepsané pohledávky		50		
B. IV. 7.	Výnosové úroky		51		
B. IV. 8.	Kursově zisky		52		
B. IV. 9.	Zúčtování fondů		53		
B. IV. 10.	Jiné ostatní výnosy		54	73	
B. V.	Tržby z prodeje majetku	Součet B.V.11. až B.V.15.	55		
B. V. 11.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku		56		
B. V. 12.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů		57		
B. V. 13.	Tržby z prodeje materiálu		58		
B. V. 14.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku		59		
B. V. 15.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku		60		
	Výnosy celkem	Součet B.I. až B.V.	61	4 633	334
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	ř. 61 - (ř. 39 - ř.37)	62	-417	152
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	ř. 62 - ř. 37	63	-417	152

Sestaveno dne: 21.03.2022		Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový vzor fyzické osoby, která je účetní jednotkou	
			
Právní forma účetní jednotky Obecně prospěšná společnost	Předmět podnikání sociálně aktivizační služby pro sluchově postižené osoby	Pozn.:	



HDM Audit CZ s.r.o.
FOR IDENTIFICATION PURPOSES

Příloha v účetní závěrce za rok 2021

1

Název účetní jednotky:	Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s.
Sídlo:	28. října 286/10, 702 00 OSTRAVA
IČO:	024 07 451
Právní forma:	obecně prospěšná společnost

OBSAH

1. OBECNÉ ÚDAJE.....	4
2. ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY.....	5
3. PŘEHLED VÝZNAMNÝCH ÚČETNÍCH PRAVIDEL A POSTUPŮ	6
4. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY	7
5. ZAMĚŠTNANCI, VEDENÍ SPOLEČNOSTI A STATUTÁRNÍ ORGÁNY	18
6. ZÁVAZKY NEUVEDENÉ V ÚČETNICTVÍ	18
7. UDÁLOSTI, KTERÉ NASTALY PO ROZVAHOVÉM DNI	19

1. OBECNÉ ÚDAJE

Založení a charakteristika společnosti

Společnost Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s. byla zaregistrována u Krajského soudu v Ostravě dne 22. 12. 2013, je zapsána v rejstříku obecně prospěšných společností, vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl O, vložka 1239.

Hlavní předmět činnosti

- Sociální poradenství
- Tlumočnické a předčitatelské služby včetně simultánního přepisu mluveného slova
- Sociálně aktivizační služby pro sluchově postižené osoby

Hospodářská činnost společnosti

- Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona
 - Pronájem a půjčování věcí movitých
 - Překladatelská a tlumočnická činnost
 - Mimoškolní výchova a vzdělávání, pořádání kurzů, školení, včetně lektorské činnosti

4

Sídlo společnosti je v Ostravě, ul. 28. října 286/10, 702 00

Orgány společnosti: správní rada, dozorčí rada, ředitel

Statutární orgán – ředitel:

Bc. Pavlína Zarubová

Zakladatel:

Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v České republice, z.s., IČ: 00676535

Karlínské náměstí 59/12, Karlín, 186 00 Praha

Účetní závěrka společnosti je sestavena k 31. 12. 2021 (rozvahový den)

Datum sestavení účetní závěrky: 21. 3. 2022

Účetním obdobím je kalendářní rok od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021

Změny a dodatky zapsané v rejstříku obecně prospěšných společností v uplynulém účetním období:

V účetním období roku 2021 nedošlo k žádným změnám.

Správní rada a dozorčí rada:

Správní rada je tvořena předsedou a dvěma členy.

Dozorčí rada je tvořena třemi členy.

Členové správní a dozorčí rady jsou uvedeni v registru obecně prospěšných společností.

Popis organizační struktury a její zásadní změny během uplynulého účetního období:

Popis organizační struktury je uvedený ve výroční zprávě, jež je tato příloha součástí.

2. ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY

5

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví v platném znění, vyhláškou č. 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví, pro účetní jednotky, u kterých není hlavním předmětem činnosti podnikání, v platném znění a Českými účetními standardy pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu o oceňování majetku historickými cenami, zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad schopnosti účetní jednotky pokračovat ve svých aktivitách.

V průběhu roku 2021 nedošlo v účetní jednotce ke změně v postupech účtování.

Údaje v této účetní závěrce jsou vyjádřeny v tisících korunách českých (tis. Kč).

3. PŘEHLED VÝZNAMNÝCH ÚČETNÍCH PRAVIDEL A POSTUPŮ

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a jehož ocenění je vyšší než 40 tis. Kč v jednotlivém případě.

Nakoupený dlouhodobý hmotný majetek je oceněn pořizovací cenou.

Pořizovací cena dlouhodobého hmotného majetku, s výjimkou pozemků a nedokončených investic, je odpisována po dobu odhadované životnosti majetku lineární metodou následujícím způsobem:

Dlouhodobý majetek	Metoda odpisování (lineární)	Počet let
Auta	lineární	7
PC Sestava	lineární	5

Dlouhodobý finanční majetek

Účetní jednotka nepořídila od zahájení činnosti žádný dlouhodobý finanční majetek.

Drobný hmotný a nehmotný majetek

Účetní jednotka eviduje drobný hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč a drobný nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 tis. Kč v podrozvahové evidenci. Majetek je účtován přímo na nákladový účet 501 nebo 518 a tento majetek je dále sledován v operativní evidenci.

Zásoby

Pokud by účetní jednotka nakupovala zásoby, byly by oceňovány pořizovacími cenami. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení a vedlejší pořizovací náklady.

Pohledávky

Pohledávky jsou při vzniku oceňovány jmenovitou hodnotou.

Závazky z obchodních vztahů

Závazky z obchodních vztahů jsou zaúčtovány ve jmenovité hodnotě.

Úvěry

Dlouhodobé úvěry nejsou čerpány.

Daně

Společnost není plátcem DPH, z titulu přijetí služby z jiného členského státu EU se stala v roce 2018 identifikovanou osobou, je plátcem daně z příjmů a přijímá dotace ze státního rozpočtu a rozpočtu Evropské unie. Od 1. 1. 2016 se vzhledem k „širokému“ základu daně z příjmů právnických osob stala plátcem silniční daně.

Náklady a výnosy

Náklady a výnosy jsou účtovány ve věcné a časové souvislosti, jsou členěny na náklady a výnosy z hlavní a hospodářské činnosti.

Rezervy a opravné položky

Společnost vykazuje v jiných pohledávkách částku 476 tis.Kč (18.000 Euro) z titulu podvodné platby z běžného účtu provedené v roce 2020. Dobytost této pohledávky je značně nepravděpodobná. Předmětná pohledávka představuje více než 25% aktiv společnosti. Část pohledávky je řešena formou soudního sporu s bývalou zaměstnankyní. V případě ponechání pohledávky v rozvaze v nominální hodnotě by došlo k významnému porušení ustanovení § 7 a § 8 Zákona o účetnictví č. 563/1991 Sb, a to věrného a poctivého obrazu aktiv organizace. Organizace se proto rozhodla k vykázání opravné položky k této pohledávce, čímž se odchýlila od ustanovení § 37 odst. 1 Prováděcí vyhlášky č. 504/2002 Sb.

4. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

V dlouhodobém hmotném majetku účetní jednotky je osobní automobil Škoda Rapid v částce 400 tis. Kč, který byl pořízen v roce 2016 z účelových investičních dotací v celkové výši 300 tis. Kč, dofinancování proběhlo z fondu 911 (finanční dary) ve výši 100 tis. Kč. Oprávky k 31. 12. 2021 činí 305 tis. Kč, zůstatková hodnota je ve výši 95 tis. Kč.

V roce 2021 pořídila účetní jednotka PC sestavu GRAPHI studio (Midi Fractal Core 2300) v hodnotě 55 tis. Kč, která byla pořízena z účelové investiční dotace, hrazená v plné výši. Oprávky k 31. 12. 2021 činí 15 tis. Kč, zůstatková hodnota je ve výši 40 tis. Kč.

Pořizovací cena

(údaje v tis. Kč)	Stav k 31.12.2020	Přirůstky	Úbytky	Stav k 31.12.2021
Hmotné movité věci - auta	400	0	0	400
Hmotné movité věci – PC sestava	55	0	0	55
Celkem	455	0	0	455

Oprávky

(údaje v tis. Kč)	Stav k 31.12.2020	Přirůstky	Úbytky	Stav k 31.12.2021
Hmotné movité věci – auta	248	57	0	305
Hmotné movité věci – PC sestava	4	11	0	15
Celkem	252	68	0	320

8

Zůstatková hodnota

(údaje v tis. Kč)	Stav k 31.12.2020		Stav k 31.12.2021
Hmotné movité věci – auta	153		95
Hmotné movité věci – PC sestava	51	0	40
Celkem	204		135

Drobný hmotný a nehmotný majetek

Účetní jednotka k 1. 1. 2021 evidovala drobný majetek v podrozvahové evidenci ve výši 664 tis. Kč (účet 971). V roce 2021 společnost pořídila drobný majetek ve výši 79 tis. Kč a vyřadila drobný majetek z titulu prodeje, likvidace nebo reklamace v celkové částce 100 tis. Kč. Konečný stav drobného majetku evidovaného v podrozvahové evidenci k 31. 12. 2021 činí 643 tis. Kč.

Cenné papíry a podíly

Účetní jednotka k datu účetní závěrky neeviduje cenné papíry.

Zásoby

Účetní jednotka neeviduje zásoby k rozvahovému dni.

Pohledávky

Krátkodobé pohledávky

Společnost k 31. 12. 2021 eviduje krátkodobé pohledávky z obchodních vztahů ve výši 16 tis. Kč. Krátkodobé poskytnuté zálohy činí 21 tis. Kč.

Účetní jednotka neeviduje pohledávky po lhůtě splatnosti.

Dlouhodobé pohledávky

Společnost k 31. 12. 2021 eviduje dlouhodobé pohledávky z titulu kauce na nájem ve výši 15 tis. Kč.

Jiné pohledávky

Společnost eviduje pohledávku z titulu porušení povinností vyplývajících z právních předpisů zaměstnance při výkonu práce. Na základě podvodného emailu, bez souhlasu statutárního zástupce firmy, byla zaměstnancem odeslána platba na zahraniční účet ve výši 18 tis. EUR. Zůstatek pohledávky k 31.12.2021 činí 476 tis Kč.

Událost byla oznámena Policii České republiky.

Ve věci pochybení zaměstnance bylo zahájeno trestní stíhání, a vydán elektronický platební rozkaz: č.j. EPR 95576/2021-6. K datu účetní závěrky nebylo řízení ukončeno.

Statutární zástupce zmocnil k zastupování v trestním řízení i soudním řízení právního zástupce.

Účetní jednotka vytvořila opravnou položku – popsáno viz bod Rezervy a opravné položky, str. 7

Krátkodobý finanční majetek

(údaje v tis. Kč)	Stav k 1.1.2021	Stav 31.12.2021
Pokladna	18	33
Běžné účty	1001	782
Krátkodobý finanční majetek celkem	1 019	815

Časové rozlišení aktiv

Společnost zaúčtovala náklady příštích období ve výši 21 tis. Kč.

Příjmy příštích období

Účetní jednotka vyúčtovala příjmy příštích období ve výši 9 tis. Kč.

Dohadné účty aktivní

V roce 2021 účetní jednotka nevytvářela žádné aktivní dohadné položky.

Vlastní zdroje celkem

Změny vlastních zdrojů

(údaje v tis. Kč)	Stav k 1. 1. 2021	Přirůstky	Úbytky	Stav k 31. 12. 2021
Vlastní jmění – vklad zakladatele	1	0	0	1
Vlastní jmění – maj. z dotace a darů	204	0	-69	135
Fondy – dary	946	0	-178	768
Účet výsledku hospodaření	0	0	-265	-265
Výsledek hosp. ve schval. řízení	7	0	-7	0
Nerozděl. zisk, ztráta z minulých let	38	7	0	45
Vlastní zdroje celkem	1 196	7	-519	684

10

V položce vlastní jmění (účet 901) je evidován vklad zakladatele ve výši 1 tis. Kč a dále hodnota zůstatkové ceny auta pořízeného z dotací a darů ve výši pořizovací ceny vozu snížené o odpisy roku 2016 až 2021.

V položce fondy – dary (účet 911) jsou evidované dary přijaté v minulých letech, nespotřebované k 31. 12. 2021. Přijaté příspěvky ve výši 178 tis. Kč byly použity na dofinancování obecně prospěšných aktivit. Zůstatek nespotřebovaných darů k 31. 12. 2021 činí 768 tis. Kč

Obecně prospěšná společnost netvoří dle zákona fond kulturních a sociálních potřeb.

Závazky

Krátkodobé závazky

Společnost k 31. 12. 2021 eviduje krátkodobé závazky v níže uvedené struktuře:

Dodavatelé	5 tis. Kč
Zaměstnanci	275 tis. Kč
Závazky k institucím soc. zab. a zdrav. poj.	87 tis. Kč
Daň ze závislé činnosti a srážková daň	25 tis. Kč

Účetní jednotka neeviduje závazky po lhůtě splatnosti.

Dlouhodobé závazky

Společnost k 31. 12. 2021 neeviduje žádné dlouhodobé závazky.

Bankovní úvěry

Bankovní úvěry dlouhodobé

Společnost nečerpá dlouhodobé bankovní úvěry.

Krátkodobé bankovní úvěry a krátkodobé finanční výpomoci

Společnost nečerpá krátkodobé bankovní úvěry ani krátkodobé finanční výpomoci.

Splatné závazky z titulu sociálního a zdravotního pojištění

Obecně prospěšná společnost nemá žádné nedoplatky po splatnosti na sociálním zabezpečení a veřejném zdravotním pojištění.

Daně

Účetní jednotka neeviduje daňové nedoplatky po splatnosti vůči finančnímu úřadu. V roce 2021 účetní jednotce nevznikla daňová povinnost k dani z příjmů právnických osob.

Výnosy z běžné činnosti ve členění na hlavní a hospodářskou činnost

Společnost za rok 2021 vytvořila zisk z hospodářské činnosti ve výši 152 tis. Kč. Ztráta z hlavní činnosti byla ve výši 417 tis Kč. Tato ztráta vznikla proúčtováním opravné položky k pohledávce, která vznikla v roce 2020. Vznik pohledávky je popsán v bodě Jiné pohledávky str. 9.

Výsledek dle výkazu zisku a ztráty za rok 2021

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Výnosy celkové	4633	334	4 967
Náklady celkové	5050	182	5232
Výsledek hospodaření	-417	152	-265

Výsledek dle výkazu zisku a ztráty za rok 2020

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Výnosy celkové	4260	165	4425
Náklady celkové	4278	140	4418
Výsledek hospodaření	-18	25	7

12

Transakce se spřízněnými subjekty

Nebyly realizovány.

Výnosy realizované spřízněným subjektům

Nebyly realizovány.

Nákupy realizované od spřízněných subjektů

Nebyly realizovány.

Nákupy a prodeje dlouhodobého nehmotného, hmotného a finančního majetku se spřízněnými subjekty

Nebyly realizovány.

Další transakce se spřízněnými subjekty

Nebyly realizovány.

Náklady z běžné činnosti ve členění na hlavní a hospodářskou činnost

Spotřebované nákupy za rok 2021

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Spotřeba materiálu	273	0	273
Spotřeba energie	97	5	102
Prodané zboží	0	0	0
Spotřebované nákupy celkem	370	5	375

Služby za rok 2021

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Opravy a udržování	13	0	13
Cestovné	12	0	12
Náklady na reprezentaci	17	0	17
Ostatní služby	461	4	465
Celkem	503	4	507

Ostatní služby zahrnují např. nájemné, telefon, internet, vedení účetnictví a zpracování daňového přiznání, lékařské služby, tisk a grafické práce na zakázky atd.

Daně, ostatní náklady a odpisy za rok 2021

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Daně a poplatky	5	0	5
Ostatní pokuty a penále	0	0	0
Nákladové úroky	13	0	13
Dary	0	0	0
Jiné ostatní náklady	32	0	32
Odpisy	68	0	68
Celkem	118	0	118

Výnosy

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Tržby za vlastní výkony a za zboží	32	334	366
Přijaté dotace k úhradě nákladů	4343	0	4343
Přijaté příspěvky (dary)	185	0	185
Zúčtování fondů (dary)	0	0	0
Jiné ostatní výnosy	73	0	73
Celkem	4633	334	4967

14

Dotace a přijaté příspěvky

Dotace provozní

(údaje v tis. Kč)

Poskytovatel dotace	Částka	účel
Statutární město Ostrava (SMO)	400	dotace na provoz OPS a tlumočnické služby
SMO, Městský obvod Ostrava Jih	10	dotace na provoz tlumočnické služby
SMO, Městský obvod Ostrava Poruba	15	dotace na provoz tlumočnické služby
Moravskoslezský kraj	3418	dotace na provoz tlumočnické služby
MPSV	33	dotace na vícenáklady Covid 19
MPSV	170	Dotace na mzdy k Covid 19
Statutární město Frýdek – Místek	10	dotace na provoz tlumočnické služby
Statutární město Opava	15	dotace na provoz tlumočnické služby
Statutární město Havířov	30	dotace na provoz tlumočnické služby
Statutární město Karviná	34	dotace na provoz tlumočnické služby
Statutární město Bohumín	10	dotace na provoz tlumočnické služby
Statutární město Ostrava	60	Dotace Mezinárodní den neslyšících
Statutární město Ostrava	40	Dotace Galavečer neslyšících
Statutární město Ostrava	85	Dotace HANDICAP
Moravskoslezský kraj	13	Podpora za návratnou FV
Celkem	4343	

15

Tyto přijaté dotace byly ke dni uzávěrky v plné výši řádně uhrazeny a vyúčtovány.

Přijaté příspěvky (dary) v roce 2021

(údaje v tis. Kč)

datum	Částka	dárce
12.8.2021	2496,00	GIVT CZ, s.r.o.
2.9.2021	10000,00	ATACO spol. s r.o.

Společnost v roce 2021 neorganizovala veřejnou sbírku.

Účetní jednotka v účetním období 2021 čerpala s použitím fondu (účet 911) částku ve výši 178 tis Kč. , použito na dofinancování obecně prospěšných aktivit tj. 24 tis Kč GALA večer neslyšících, 38 tis Kč Mezinárodní den neslyšících, 5 tis. Kč. dar NROZP, 111 tis. Kč provoz o.p.s.

Výnosy členěné dle středisek

(údaje v tis. Kč)

16

Účet	Tlumočnická služba	Obecně prospěšné aktivity	Provoz OPS	Hospodářská činnost	Celkem
Tržby za služby	0	32	0	334	366
Ostatní výnosy	68	0	5	0	73
Dary	2	72	111	0	185
Dotace	4158	185	0	0	4 343
Celkem výnosy	4228	289	116	334	4 967

Náklady členěné dle středisek

(údaje v tis. Kč)

Účet	Tlumočnická služba	Obecně prospěšné aktivity	Provoz OPS	Hospodářská činnost	Celkem
Spotřební materiál	181	76	15	0	272
Energie	83	0	20	0	103
Opravy a udržování	13	0	0	0	13
Cestovné	9	3	0	0	12
Služby	356	59	46	4	465
Náklady na repre	0	11	6	0	17
Mzdové náklady	2713	139	24	174	3050
Soc. a zdrav. poj.	766	0	3	4	773
Silniční daň	1	0	0	0	1
Správní poplatky	2	0	0	0	2
Ostatní náklady	32	0	2	0	34
Odpisy majetku	68	0	0	0	68
Nákladové úroky	13	0	0	0	13
Opravné položky	409	0	0	0	409
CELKEM	4646	288	116	182	5232

17

Výsledek hospodaření dle středisek

(údaje v tis. Kč)

	Tlumočnická služba	Obecně prospěšné aktivity	Provoz OPS	Hospodářská činnost	Celkem
výnosy	4230	287	116	334	4 967
náklady	4647	287	116	182	5232

Výsledek hospodaření	-417	0	0	152	-265
----------------------	------	---	---	-----	------

5. ZAMĚSTNANCI, VEDENÍ SPOLEČNOSTI A STATUTÁRNÍ ORGÁNY

Osobní náklady a počet zaměstnanců

Osobní náklady a počet zaměstnanců a členů vedení společnosti za rok 2021 je následující:

(údaje v tis. Kč)	Počet	Mzdové náklady	Soc. a zdrav. zabezpečení	Ostatní náklady	Osobní náklady celkem
Zaměstnanci, včetně vedení společnosti a DOP	9	3049	773	0	3823
Celkem	9	3049	773	0	3823

Počet zaměstnanců vychází z průměrného přepočteného počtu pracovníků. Pod pojmem vedení společnosti se rozumí ředitel společnosti. Vzhledem k předmětu hlavní činnosti společnosti tato zaměstnávala ještě pracovníky na dohodu o provedení práce dle potřeb zaměstnavatele (22), jejich mzdové náklady jsou zahrnuty ve výše uvedené tabulce.

18

6. ZÁVAZKY NEUVEDENÉ V ÚČETNICTVÍ

Společnost nevykazuje závazky neuvedené v účetnictví.

Vystavené záruční směnky

Nebyly vystaveny.

Soudní spory

Proti společnosti nejsou vedené žádné soudní spory.

Ekologické závazky

K 31. 12. 2021 neexistuje ekologický audit společnosti. Vzhledem k činnosti obecně prospěšné společnosti není předpoklad vzniku ekologických závazků.

Podpis ředitelky společnosti:

Jméno Bc. Pavlína Zarubová

Funkce ředitelka společnosti

Podpis



Centrum služeb pro neslyšící
a nedoslýchavé, o. p. s.
28. října 286/10, 702 00 Ostrava
IČ: 02407451

20

7. Ostatní

Informace o statutárním auditorovi

Statutárním auditorem za účetní období od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021 byla společnost HDM Audit CZ s.r.o., Zámecká 488/20, 700 20 Ostrava. Jiné, než auditorské služby nebyly auditorskou společností poskytnuty.

Za rok 2015 byl proveden první audit účetní jednotky. Povinnost auditu vznikla dle § 19 zákona č. 248/1995 Sb., o obecně prospěšných společnostech, kdy řádnou a mimořádnou účetní závěrku musí mít ověřenu auditorem obecně prospěšné společnosti, které jsou příjemci dotací nebo jiných příjmů ze státního rozpočtu, z rozpočtu obce, případně z rozpočtu jiného územního orgánu nebo od státního fondu, jejichž celkový objem přesáhne v účetním období, za nějž je účetní závěrka sestavována, 1 000 tis. Kč.

Položka odčitatelná od základu daně z příjmů právnických osob v Kč

Základ daně účetní jednotky byl zjištěn transformací výsledku hospodaření dle platných ustanovení zákona o daních z příjmů (ZDP). Účetní jednotka nevyužila možnosti snížení daňového základu v souladu s ustanovením §20 odst. 7 ZDP.

15

UDÁLOSTI, KTERÉ NASTALY PO ROZVAHOVÉM DNI

Vedení společnosti zvážilo potenciální dopady pandemie na své aktivity a další činnost a dospělo k závěru, že vzhledem ke specifickému a převážně neziskovému charakteru činnosti společnosti financované zejména z veřejných zdrojů, nemají dopady pandemie významný vliv na předpoklad nepřetržitého trvání společnosti. Účetní závěrka k 31. 12. 2021 byla zpracována na principu nepřetržitosti trvání.

Datum sestavení účetní závěrky: 21.3. 2022

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA
určená Správní radě účetní jednotky
Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s.

Výrok auditora

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky organizace **Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, obecně prospěšná společnost (o.p.s.)** sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2021, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2021 a přílohy v účetní závěrce, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o účetní jednotce jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasív účetní jednotky Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s. k 31.12.2021 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31.12.2021 v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky (KA ČR) pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA) případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na účetní jednotce nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá ředitelka účetní jednotky.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejedná jako významné (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Společnosti, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsme v obdržení ostatních informací žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistili.

Odpovědnost ředitelky účetní jednotky a dozorčí rady účetní jednotky za účetní závěrku

Ředitelka účetní jednotky odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je ředitelka účetní jednotky povinna posoudit, zda je účetní jednotka schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy ředitelka plánuje zrušení účetní jednotky nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost, než tak učinit.

Za dohled nad procesem účetního výkaznictví v účetní jednotce odpovídá dozorčí rada.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody, falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol ředitelkou účetní jednotky.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem účetní jednotky relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti ředitelka účetní jednotky uvedla v příloze účetní závěrky.

- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky ředitelkou účetní jednotky a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost účetní jednotky trvat nepřetržitě. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti účetní jednotky trvat nepřetržitě vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že účetní jednotka ztratí schopnost trvat nepřetržitě.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat ředitelku a dozorčí radu mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

V Ostravě, dne 24. března 2022

HDM Audit CZ s. r. o.

Zámecká 488/20

Moravská Ostrava 702 00

oprávnění KA ČR č. 579



Ing. Jana Krkošková

Auditor oprávnění KA ČR č. 1293

jednatelka společnosti

HDM 13/2022

